



WCC 030-050

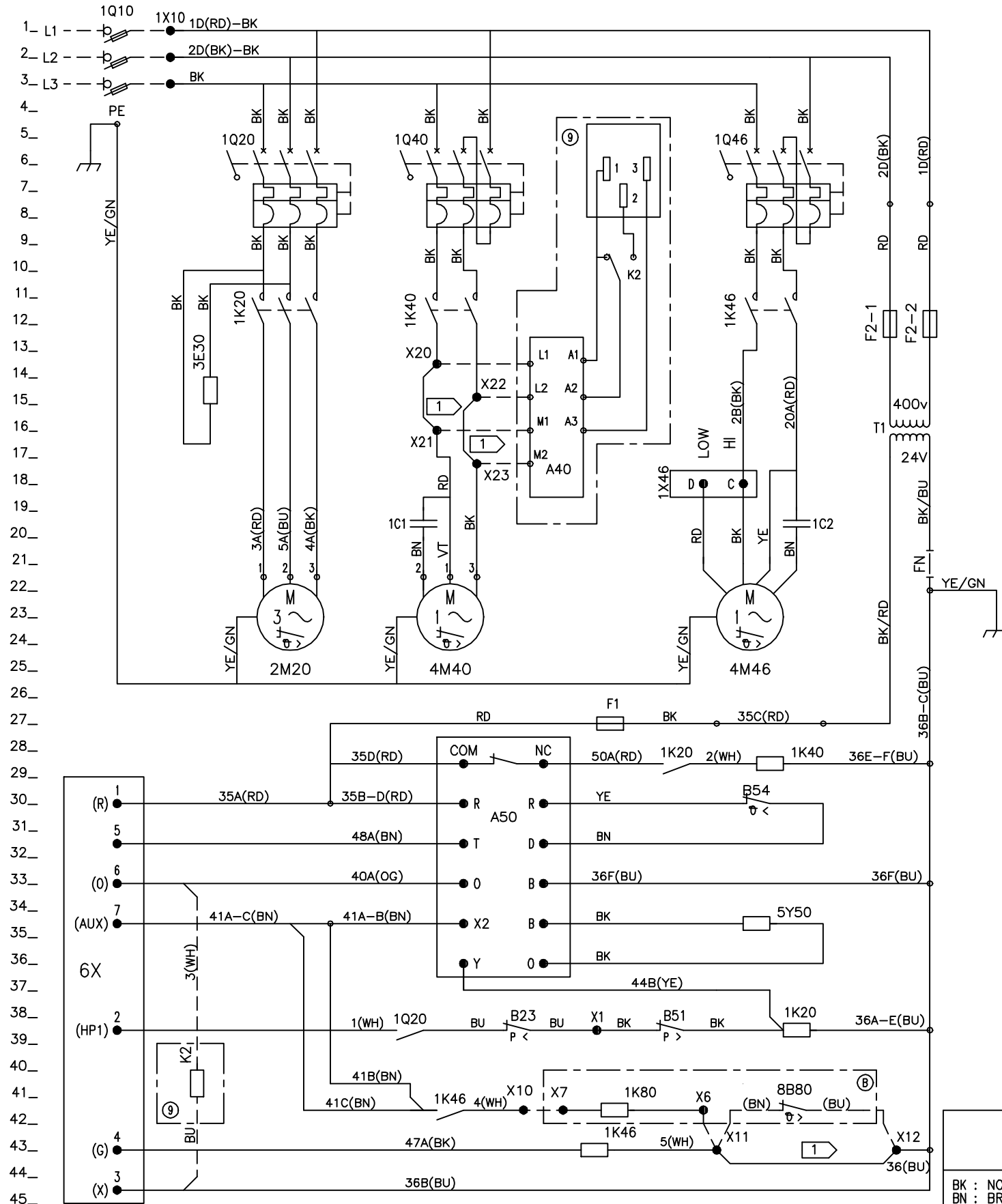
400V/50Hz/3Ph

C 2307-2528

Date:18-10-2001 Rev. L

CAO

Std



—	CABLAGE TRANE	TRANE VERDRAHTUNG	TRANE WIRING
---	CABLAGE CLIENT	VERDRAHTUNG DURCH KUNDEN	CUSTOMER WIRING
—	CABLAGGIO TRANE	DOOR TRANE BEDRAAD	CABLEADO TRANE
---	CABLAGGIO CLIENTE	DOOR KLANT BEDRAAD	CABLEADO CLIENTE

CODE COULEUR
FARBMARKIERUNG
COLOUR CODE

BK : NOIR	SCHWARZ	BLACK
BN : BRUN	BRAUN	BROWN
BU : BLEU	BLAU	BLUE
GN : VERT	GRUEN	GREEN
OG : ORANGE	ORANGE	ORANGE
RD : ROUGE	ROT	RED
VT : VIOLET	VIOLETT	PURPLE
WH : BLANC	WEISS	WHITE
YE : JAUNE	GELB	YELLOW

CODICE COLORE
KLEURCODERING
CODIGO COLOR

BK : NERO	ZWART	NEGRO
BN : MARRONE	BRUIN	MARRON
BU : BLU	BLAUW	AZUL
GN : VERDE	GROEN	VERDE
OG : ARANCIONE	ORANJE	NARANJA
RD : ROSSO	ROOD	ROJO
VT : VIOLA	PAARS	VIOLETA
WH : BIANCO	WIT	BLANCO
YE : GIALLO	GEEL	AMARILLO

—OTER LE PONT POUR RACCORDER L'OPTION REQUISE

① —BRUCKE ENTFERNEN,UN DAS ENTSPRECHENDE ZUBEHOR ANZUSCHLIESSEN

—REMOVE THE SHUNT FOR THE OPTION SHOWN

—TOGLIERE IL PONTE PER IL COLLEGAMENTO CON L'OPZIONE RICHIESTA

—VERWYDER DE SHUNT ZOALS DE OPTIE LAAT ZIEM

—QUITAR EL PUENTE PARA LA OPCION MOSTRADA

ITEM	FRANCAIS	DEUTSCH	ENGLISH
A40	MODULE REGULATION VENTILATEUR	VENTILATOREN MODUL	FAN CONTROL MODULE
A50	MODULE DE DEGIVRAGE	LEITERPLATTEN, ABTAUEN	DEFROST MODULE
B23	PRESSOSTAT BASSE PRESSION	DRUCKSCHALTER, NIEDERDRUCK	LOW PRESSURE CONTROL
B51	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION	DRUCKSCHALTER, HOCHDRUCK	HIGH PRESSURE CONTROL
B54	THERMOSTAT FIN DE DEGIVRAGE	THERMOSTAT, ABTAUENDE	DEFROST TERMINATOR SWITCH
F1/2	FUSIBLE CONTROLE	SICHERUNG, STEUERKREIS	CONTROL FUSE
FN	FUSIBLE NEUTRE	SICHERUNG NEUTRAL	NEUTRAL FUSE
K2	RELAIS PILOTE	STARTRELAIS	PILOT RELAY
T1	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMER
X...	BORNE CONTROLE	KLEMMEN, STEUERUNG	CONTROL TERMINAL BLOCK
1C1-2	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CAPACITOR
1K20	CONTACTEUR DEMARRAGE COMPR.	SCHUETZ, ANLAUF VERDICHTER	COMPRESSOR START CONTACTOR
1K40	CONTACTEUR VENTILATEUR EXTERIEUR	SCHUETZ, AUSSENVENTILATOR	OUTDOOR FAN CONTACTOR
1K46	CONTACTEUR VENTIL. INTERIEUR	SCHUETZ,INNENVENTILATOR	SUPPLY FAN CONTACTOR
1K80	CONTACTEUR BATTERIE ELECTRIQUE	SCHUETZ ,ELEKTROHEIZUNG	ELECTRIC COIL CONTACTOR
1Q10	SECTIONNEUR UNITE	TRENNER, MASCHINE	UNIT DISCONNECT SWTCH
1Q20	DISJONCTEUR COMPRESSEUR	SCHUTZSCHALTER, VERDICHTER	COMPRESSOR CIRCUIT BREAKER
1Q40	DISJONCTEUR VENTILATEUR CDS	SCHUTZSCHALTER,VENTILAT. VERF.	CONDENSER FAN CIRCUIT BREAKER
1Q46	DISJONCTEUR VENTIL.INTERIEUR	SCHUTZSCHALTER,INNENVENTILATOR	SUPPLY FAN CIRCUIT BREAKER
1X10	BORNIER PUISSANCE	KLEMMEN, HAUPTSTROM	POWER CIRCUIT TERMINAL STRIP
1X46	BORNIER PUISSANCE VENTILATEUR	KLEMMEN,HAUPSTROM VENTILATOR	FAN POWER CIRCUIT TERM. STRIP
2M20	MOTEUR COMPRESSEUR	MOTOR, VERDICHTER	COMPRESSOR MOTOR
3E30	RESISTANCE CHAUFFAGE HUILE	OELHEIZUNG, VERDICHTER	COMPRESSOR OIL HEATER
4M40	MOTEUR VENTILATEUR EXTERIEUR	MOTOR,VERFLUESSIGER VENTILATOR	CONDENSER FAN MOTOR
4M46	MOTEUR VENTILATEUR INTERIEUR	MOTOR,VERDAMPFER VENTILATOR	EVAPORATOR FAN MOTOR
5Y50	ELECTROVANNE INVERSION DE CYCLE	MAGNETVENTIL, UMKEHRUNG	REVERSING CYCLE SOLENOID VALVE
6X...	BORNIER RACCORDEMENT CLIENT	KLEMMENLEISTE,KUNDE	CUSTOMER CONTROL TERMINAL
8B80	CONTROLE TEMP. BATTERIE ELEC.	TEMPERATURSCHALTER, ELEKTROHEIZUNG	THERMAL OVERLOAD PROTECT.,ELEC.HEAT.
⑧	OPTION BATTERIE ELECTRIQUE	ZUBEHOER ELEKTROHEIZUNG ZULUFT	ELECTRIC HEATER OPTION
⑨	OPTION REGULATION VENTILATEUR	ZUBEHOER VENTILATOREN MODUL	FAN CONTROL OPTION

ITEM	ITALIANO	NEDERLANDS	ESPAÑOL
A40	MODULO REGOLAZIONE VENTILATORE	VENTILATOR REGELMODUUL	MODULO REGULACION VENTILADOR
A50	MODULO DI SBRINAMENTO	ONTDOOI MODUUL	MODULO DE DESESCARCHE
B23	PRESSOSTATO BASSA PRESSIONE	LAGEDRUKPRESSOSTAAT	PRESOSTATO DE BAJA PRESION
B51	PRESSOSTATO ALTA PRESSIONE	HOGEDRUKPRESSOSTAAT	PRESOSTATO DE ALTA PRESION
B54	INTERRUTTORE DI FINE SBRINAMENTO	EINDE ONTDOOISCHAKELAAR	TERMOSTATO FIN DE DESESCARCHE
F1/2	FUSIBILE AUSILIARI	STUURSTROOMBEVEILIGING	FUSIBLE DE CONTROL
FN	FUSIBILE NEUTRO	ZEKERING NEUTRAAL	FUSIBLE NEUTRO
K2	RELE PILOTA	STARTRELAIS	RELE PILOTO
T1	TRASFORMATORE	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR
X...	MORSETTO TERMINALE REGOLAZIONE	STUURSTROOM KLEMMENSTROOK	REGLETA TERMINALES CONTROL
1C1-2	CONDENSATORE	CONDENSATOR	CONDENSADOR
1K20	CONTATTORE AVVIAMENTO COMP.	COMPRESS. START MAGNEETSCHAKEL.	CONTACTOR ARRANQUE COMPRESOR
1K40	CONTATTORE FUNZION. VENTILATORE	VENTILATOR MAGNEETSCHAKELAAR	CONTACTOR MARCHA VENTILADOR
1K46	CONTATTORE AVVIAMENTO VENTIL.	VENTILATORMOTOR START MAGNEETS.	CONTACTOR ARRANQUE VENTILADOR
1K80	CONTATTORE BATTERIA ELETTRICA	MAGNEETSCHAKELAAR ELEK. VERWAR.	CONTACTOR BATERIA ELECTRICA
1Q10	SEZIONATORE UNITA	HOOFDSCHAKELAAR	SECCIONADOR UNIDAD
1Q20	INTERRUTTORE COMPRESSORE	COMPRESSOR SCHAKELAAR	SECCIONADOR DEL COMPRESOR
1Q40	INTERR. VENTIL. CONDENS.	CONDENS. VENTIL. INSTALLATIEAUTOM.	SECCIONADOR VENTIL. CONDENSADOR
1Q46	INTERRUTTORE VENTIL. EVP	INSTALLATIEAUTOMAAT VERD. VENT.	SECCIONADOR VENTIL. EVAPORADOR
1X10	TERMINALE LINEA CIRCUITO POTENZA	KRACHTSTROOM KLEMMENSTROOK	REGLETA CONEXIONES FUERZA
1X46	TERMIN.LINEA CIRC.POT VENT.	VENTILATORMOTOR KLEMMENSTROOK	REGLETA CONEX.FUERZA VENTILADOR
2M20	MOTORE COMPRESSORE	COMPRESSORMOTOR	MOTOR COMPRESOR
3E30	RISCALDATORE OLIO COMPRESSORE	COMPRESSOR OLIEVERWARMING	RESISTENCIA ACEITE COMPRESOR
4M40	MOTORE VENTILATORE CONDENSATORE	CONDENSORVENTILATORMOTOR	MOTOR VENTILADOR CONDENSADOR
4M46	MOTORE VENTILATORE EVAPORATORE	VERDAMPVENTILATORMOTOR	MOTOR VENTILADOR EVAPORADOR
5Y50	VALVOLA SOLEN. INVERSIONE CICLO	OMKEER MAGNEETKLEP	SOLENOIDE INVERSION CICLO
6X...	TERMINALE CLIENTE	EXTERNE AANSLUITING KLEMMEN	REGLETA CONEXIONES CLIENTE
8B80	REGOLAZIONE TEMP. BATT. ELET.	ELEKTRISCHVERWARMINGTEMP. BEVEIL.	CONTROL TEMP. BATERIA ELECTRICA
⑧	POZIONE BATTERIA ELETTRICA	TOEBEHOREN VERWARMING ELEKT.	OPCIONES BATERIA ELECTRICA
⑨	OPZIONE REGOLAZIONE VENTILATORE	TOEBEHOREN VENTILATOR REGELMOD.	OPCIONES REGULACION VENTILADOR

C 2307-2528